

Bản tin Tiếng Việt về cuộc sống tại thành phố Hiroshima

Hiroshima NOW

3

2025

Tiếng Việt No. 35

Văn phòng quận sẽ mở cửa vào thứ bảy, chủ nhật và kéo dài thời gian làm việc các ngày trong tuần

区役所窓口を平日時間延長、(土)(日)開庁 ひろしま市民と市政 3月1日号 (P3)

Văn phòng quận rất đông từ cuối tháng 3 đến đầu tháng 4, khi có nhiều người chuyển nhà. Đối với các thủ tục khác nhau liên quan đến thay đổi địa chỉ cư trú, vui lòng sử dụng văn phòng quận trong thời gian kéo dài các ngày trong tuần hoặc khi văn phòng mở cửa vào Thứ Bảy và Chủ Nhật.

Liên hệ: Phòng Hành chính Quận Tel. 082-504-2112



■ Thời hạn văn phòng quận kéo dài giờ làm các ngày trong tuần và mở cửa vào thứ bảy, chủ nhật:

Từ Thứ Hai, ngày 24 tháng 3 đến Thứ Ba, ngày 1 tháng 4

Tháng	Tháng 3								Tháng 4
Ngày	24	25	26	27	28	29	30	31	1
Thứ	(T.2)	(T.3)	(T.4)	(T.5)	(T.6)	(T.7)	(CN)	(T.2)	(T.3)
Thời gian tiếp nhận	8:30~19:00					8:30~12:00		8:30~19:00	

■ Nghiệp vụ tiếp nhận vào thời gian làm việc kéo dài các ngày trong tuần, Thứ Bảy và Chủ nhật.

Các nghiệp vụ chỉ được tiếp nhận tại Phòng Công dân và Phòng Bảo hiểm và Hưu trí của văn phòng quận (không có tại các văn phòng chi nhánh). Vui lòng xem bảng dưới đây để biết chi tiết. Đối với các thủ tục không được liệt kê trong bảng bên dưới, vui lòng đến quầy liên quan trước 5:15 chiều các ngày trong tuần.

Để biết thông tin về các giấy tờ cần thiết, v.v., vui lòng gọi đến nơi liên hệ trong bảng dưới đây trước khi đến văn phòng quận.

* Các cuộc gọi được thực hiện vào giờ kéo dài các ngày trong tuần (17:15~19:00), các cuộc gọi trong giờ làm việc (8:30~12:00) vào thứ Bảy, ngày 29 tháng 3 và Chủ Nhật, ngày 30 tháng 3 sẽ được chuyển từ phòng bảo vệ đến quầy thích hợp.

Khi làm thủ tục, vui lòng mang theo giấy tờ có thể xác nhận danh tính của bạn (thẻ cư trú, bằng lái xe, hộ chiếu, v.v.) và thẻ My Number nếu có.

* Tùy thuộc vào thủ tục, chúng tôi có thể chỉ giữ lại giấy tờ của bạn hoặc yêu cầu bạn quay lại vào ngày khác.

Thủ tục được tiếp nhận	Tại quầy	Thông tin liên hệ từng Quận			
<ul style="list-style-type: none"> ● Thông báo thay đổi nơi cư trú (chuyển đến, chuyển đi, chuyển nhà) ● Đăng ký con dấu (để chuyển đến, chuyển đi hoặc chuyển nhà) ● Thủ tục liên quan đến Thẻ My Number (để chuyển đến, chuyển đi hoặc chuyển nhà) 	Văn phòng Quận Ban công dân	Naka	082-504-2551	Asaminami	082-831-4928
		Higashi	082-568-7708	Asakita	082-819-3907
		Minami	082-250-8938	Aki	082-821-4908
		Nishi	082-532-0930	Saeki	082-943-9709
<ul style="list-style-type: none"> ● Thông báo thay đổi điều kiện hưởng Bảo hiểm Y tế Quốc gia (khi chuyển đến, chuyển đi hoặc chuyển nhà) ● Thông báo thay đổi địa chỉ lương hưu quốc gia 	Văn phòng Quận Ban Bảo hiểm và Hưu trí	Naka	082-504-2555	Asaminami	082-831-4929
		Higashi	082-568-7711	Asakita	082-819-3909
		Minami	082-250-8941	Aki	082-821-4910
		Nishi	082-532-0933	Saeki	082-943-9712
<ul style="list-style-type: none"> ● Mẫu đơn xin cấp giấy chứng nhận trợ cấp trẻ em (để chuyển đến, chuyển đi hoặc chuyển nhà) ● Đơn xin xác nhận đủ điều kiện chi trả chi phí y tế cho trẻ em/Thông báo thay đổi (do chuyển đến, chuyển đi hoặc chuyển nhà) 	Văn phòng Quận Ban phúc lợi (Quầy tiếp nhận tạm thời Bên trong Ban Công dân)	Naka	082-504-2569	Asaminami	082-831-4945
		Higashi	082-568-7733	Asakita	082-819-0605
		Minami	082-250-4131	Aki	082-821-2813
		Nishi	082-294-6342	Saeki	082-943-9732

★ Nếu bạn có thẻ My Number, bạn có thể gửi thông báo chuyển đi trực tuyến và thông báo trước cho văn phòng về thời gian bạn dự định chuyển đến.

Nếu bạn sử dụng My Number Portal (một cổng thông tin trực tuyến về các thủ tục hành chính do chính phủ quản lý) để gửi thông báo chuyển đi trực tuyến, thông báo chuyển đi sẽ được gửi đến thành phố, thị trấn hoặc làng nơi bạn đã từng sinh sống.

Ngoài ra, thông báo về lịch trình chuyển đến nơi ở mới của bạn sẽ được gửi đến thành phố, thị trấn hoặc làng nơi bạn chuyển đến. Những người nộp đơn xin chuyển đi trực tuyến không cần phải đến thành phố, thị trấn hoặc làng nơi họ từng sinh sống.

※Tuy nhiên, bạn sẽ cần phải nộp thông báo thay đổi địa chỉ tại văn phòng thành phố hoặc thị trấn nơi cư trú mới của bạn.

★ Nếu bạn sử dụng thẻ My Number để lấy chứng nhận thông qua dịch vụ cấp thẻ tại cửa hàng tiện lợi, phí sẽ rẻ hơn 100 yên so với khi bạn lấy tại quầy. Nếu bạn có thẻ My Number, bạn cũng có thể sử dụng dịch vụ cấp giấy chứng nhận tại cửa hàng tiện lợi.